



برنامج

اليوم العالمي للغة العربية



الخميس، 7 كانون الأول/ديسمبر 2023 

9:30 – 14:00 بتوقيت الدوحة، 6:30 – 11:00 بتوقيت غرينتش 

المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات - المبنى الثقافي، المدرج2 

برنامج اليوم العالمي للغة العربيّة

الخميس 7 كانون الأول / ديسمبر 2023

الافتتاحيّة إدارة: حسين الزراعي		9:45 – 9:30
كلمة الافتتاح	محمد الشيباني	
إلقاء شعري	آدي ولد آدب طاهر مختار حسن	
شهادات عن تأثير اللغة العربيّة إدارة: مهدي عرار		10:05 – 9:45
تأثير اللّغة العربيّة في اللّغة الصّينيّة	مينغري جين	
تأثير اللّغة العربيّة في اللّغة النّيجيريّة	لقمان جمعة	
عرض فيديو: طلبة دوليّون من مركز تعلّم اللّغات يتحدّثون باللّغة العربيّة إشراف: علاء الجبالي		10:15 – 10:05
استراحة		10:30 – 10:15
ورشة: الذّكاء الاصطناعيّ وأدوات التّقيب في المحتوى العربي تقديم: حمدي مبارك إدارة: يحيى الحاج		11:45 – 10:30
استراحة		12:00 – 11:45

ندوة: الذكاء الاصطناعي واللغة العربية إدارة: محمد بباہ		13:45 – 12:00
الذكاء الاصطناعي التوليدي واللغة العربية: التحديات والآفاق	راتب الجبار	12:25 – 12:00
اللهجات العربية والتحديات الرقمية	فادي زراقت	12:50 – 12:25
استخدام المعالجة الآلية للغة العربية والذكاء الاصطناعي في القطاع الحكومي	حمدي مبارك	13:15 – 12:50
مناقشة		13:45 – 13:15
الختام وتكريم المشاركين عزالدين البوشيخي		14:00 – 13:45



آدي ولد آدب

حاصل على الدكتوراه في الأدب الأندلسي من جامعة محمد الخامس بالمغرب سنة 2011، بامتياز. عمل أستاذا منتدبا للغة العربية وآدابها في جامعة قطر خلال المدة 2014-2015، وأستاذا متعاوناً بجامعة محمد الخامس بالمغرب خلال المدة 2008-2010. كما عمل عضواً في فريق الدوحة للمعالجة المعجمية بمعجم الدوحة التاريخي للغة العربية 2015-2017 قبل أن يلتحق بالفريق المركزي للمعجم في أكتوبر 2017 خبيراً لغوياً. نشرت له عدة كتب ودواوين شعرية، من بينها: كتاب "الإيقاع في المقامات اللزومية للسرقسطي" نشرته دائرة الثقافة والإعلام في الشارقة 2006، كتاب "المفاضلات في الأدب الأندلسي/الذهنية والأنساق" نشر 2015 من قبل المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات بالدوحة، ودواوين: "رحلة بين الحاء والباء"، "تأبط أوراقا" 2009، و"بصمة روعي" 2018. وله عدد من البحوث المحكمة، منها: الرسالة الهزلية: قراءة في الوجه الآخر لابن زيدون، مجلة: أندلس مغرب، جامعة قاديس، إسبانيا 2009؛ تقاطع الشعر الموريتاني "الحساني" والشعر الجاهلي، مجلة {تعالوا} 1، 2009، بليبيا؛ إضاءات بين يدي البحث في البنية الإيقاعية للشعر الحساني/مقدمة لكتاب منشور حول الموضوع 2012.



حسين الزراعي

خبير لغويّ أوّل في معجم الدّوحة التاريخيّ. أستاذ التعليم العالي في اللسانيات، رئيس قسم اللغة العربية الأسبق في كلية الآداب جامعة صنعاء (2009-2011)، حاصل على الدكتوراه من جامعة محمد الخامس (2003)، ودرجة الأستاذية من جامعة صنعاء (2015). عمل في جامعة صنعاء (2004-2011) وجامعة الملك خالد (2011-2013)، وله أكثر من 20 بحثاً وكتاباً في مجالات لسانية مختلفة، في التركيب والدلالة والمعجم والصرف والتداوليات وغيرها، نُشر أكثرها في المغرب وسوريا واليمن والسعودية والجزائر. له في المنجَز المعجميّ: نظرية في (بناء الكلمة وتحليلها)، كتاب منشور بالجزائر (2011). والمعجم النّسقي المحوسب، منشور في مجلة أم القرى 2012. رئيس فرّق إعداد المعاجم المدرسية (2008): مركز البحوث العربي بدولة الكويت، إشراف مركز البحوث والتطوير التربوي باليمن. التحق بمؤسسة معجم الدوحة التاريخي (2014) وتدرّج فيه معالجاً، ومراجِعاً، ومُحرِّراً، ومنسّقَ تحريرٍ ومُراقب جودة. درّب وتابع فرّق اليمن وتركيا والمملكة العربية السعودية والجزائر- تلمسان أثناء مهمة المتابعة والتأهيل الموكلة إليه ضمن مهامّ المعجم التاريخي.



حمدي مبارك

حصل على بكالوريوس علوم الكمبيوتر من كلية الهندسة جامعة الإسكندرية في مصر (بامتياز مع مرتبة الشرف) عام 1992. وكان مديراً لأبحاث وتطوير المعالجة الآلية للغة العربية لشركة صخر للبرمجيات حتى عام 2013 حيث عمل على فك اللبس الصرفي والنحوي والدلالي وبناء تطبيقات لغوية لمنظمات دولية وإقليمية مثل منظمة الصحة العالمية (كندا)، والحكومات والبنوك الكبرى في منطقة الشرق الأوسط. قاد الفريق الذي بنى أول مشكل آلي، ومصحح الأخطاء الإملائية والنحوية، ومستخرج المعلومات من الوثائق. كما شارك في مشاريع الترجمة الآلية والتعرف الضوئي على الحروف والنطق الآلي ومحركات البحث، وجميع هذه المشاريع حائزة على جوائز في الدول العربية والعالم (الولايات المتحدة وكندا والكويت والإمارات وغيرها). انضم إلى معهد قطر لبحوث الحوسبة عام 2014 ويشغل حالياً منصب كبير مهندسي النظم. شارك في بناء أحدث الأدوات لمعالجة اللغة العربية المعاصرة والتراثية واللهجات (farasa.qcri.org)، بالإضافة إلى تحليل مواقع التواصل الاجتماعي مثل اكتشاف اللغة المسيئة وخطاب الكراهية والبريد العشوائي ومعلومات ديموغرافية عن المستخدم وغيرها (asad.qcri.org). شارك في تأليف أكثر من 120 ورقة بحثية منذ انضمامه إلى معهد قطر لبحوث الحوسبة في مؤتمرات اللغويات الحاسوبية (ACL، NAACL، EMNLP، SemEval، CONLL، EACL، LREC)، مؤتمرات الكلام (ICWSM، IEEE SLT، ASRU، IWSLT)، المجالات (IPM، NLE)، والحوسبة الاجتماعية (SocInfo، WebSci، Ellipsis Digital Systems الأمريكية، عمل مديراً للبرمجيات في شركة Ellipsis Digital Systems الأمريكية، في مجال الاتصالات الرقمية بين عامي 2001 و2003.

راتب الجبار



باحث في الذكاء الاصطناعي في مركز الكندي لأبحاث الحوسبة بجامعة قطر، حاصل على درجة الدكتوراه في علوم الكمبيوتر من جامعة السوربون للفنون والحرف (HESAM) في باريس، فرنسا. عمل مديراً تقنياً لعدة شركات، وشارك في تأسيس العديد من الشركات الناشئة المبتكرة. ومن بين هذه الشركات شركة Moome (www.moome.io)، التي تستخدم الذكاء الاصطناعي لتحسين الزراعة، وStile.ai (www.stile.ai) التي تستخدم الذكاء الاصطناعي في التسوق عبر الإنترنت، وFinispia (www.finispia.com)، وهي شركة مالية تستخدم الذكاء الاصطناعي لتحسين خدماتها.



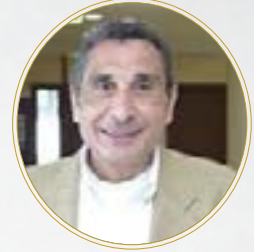
طاهر مختار حسن

حاصل على المركز الأوّل في مسابقة شاعر الجامعات بدولة قطر، النسخة الثالثة 2022. التي نظمها مركز ديوان العرب، بالتنسيق مع جامعة قطر. وشارك ممثلاً في مسرحية الفيل يا ملك الزمان، باسم معهد الدوحة للدراسات العليا، في النسخة الثالثة لمهرجان المسرح الجامعي. والذي عقد بتاريخ 18 مارس 2022، على خشبة الدراما في الحي الثقافي - كتارا. شغل منصب المسؤول الثقافي، لاتحاد طلاب ولاية كانو، بالجامعة الإسلامية بالنيجر. وذلك من العام 2019 إلى 2020م. وشارك أيضا عضوا بصفة شاعر الجامعة الإسلامية بالنيجر، في نادي الأدب بالجامعة الإسلامية بالنيجر. في العام نفسه.



عزالدين البوشيخي

حصل على دكتوراه الدولة في اللسانيات من جامعة مولاي إسماعيل بمكناس في المغرب. شغل منصب أستاذ للتعليم العالي، ونائب العميد في شؤون البحث العلمي والتعاون بالكلية ذاتها، ومديرا لمركز دراسات الدكتوراه، ومديرا للمركز الجامعي لتعليم اللغة العربية وحضارتها، ومديرا لمختبر الدراسات اللسانية والتطبيقات الحاسوبية، ورئيس قسم اللغة العربية والمنسق البيداغوجي لمسلك الدراسات العربية. عمل أستاذاً زائراً ومحاضراً بجامعة قطر، ومديراً لبرنامج اللسانيات والمعجمية العربية في معهد الدوحة للدراسات العليا وأستاذاً محاضراً فيه. ويشغل حالياً المدير التنفيذي لمشروع معجم الدوحة التاريخي للغة العربية. خبير متعاون مع عدد من المراكز والمنظمات الإقليمية كمكتب تنسيق التعريب بالرباط، والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم بتونس، والمنظمة العالمية للنهوض باللغة العربية في قطر، والمركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات في قطر، والمكتب الإقليمي لشرق المتوسط التابع لمنظمة الصحة العالمية بالقاهرة، وأكاديمية المملكة المغربية بالرباط. خبير محكم في عدد من الجامعات العربية والمجلات العلمية. له عدد من المؤلفات والأبحاث في مجالات اللسانيات والمعجم والمصطلح والترجمة.



علاء الجبالي

أستاذ اللغويات ومدير مركز اللغات بمعهد الدوحة للدراسات العليا. حاصل على درجات ليسانس الأدب الإنجليزي من جامعة عين شمس، والماجستير في تعليم العربية لغير أبنائها من الجامعة الأمريكية بالقاهرة، والدكتوراة في اللغويات النظرية من جامعة بتسبرج بالولايات المتحدة. عمل أستاذا دائما للغويات ورئيسا مؤسسا لقسم اللغة العربية ومديرا مؤسسا لبرامج فلاجشيب بجامعة ميريلاند، وأستاذا دائما للغويات ومديرا لبرنامج الماجستير في تعليم العربية ومديرا لبرنامج الدراسات العربية بالخارج. مستشار أكاديمي في ميادين التعليم والتدريب والقياس لعدة منظمات لغوية دولية من أبرزها الهيئة القومية الأمريكية للتعليم الدولي، والمبادرة الدولية للغات، والمركز القومي الأمريكي للغات الأجنبية، والهيئة الأمريكية لتعليم اللغات الأجنبية. كما أنه مترجم فوري دولي ممارس ومعتمد من العديد من المنظمات الدولية مثل البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.



فادي زراقت

باحث في التفكير الآلي وتطبيقاته لفهم النصوص ومعالجتها واستخراج الدلالات منها، لا سيما نصوص اللغة العربية. له عدد من الأبحاث في مجلات ومؤتمرات علمية محكمة. أستاذ مشارك في معهد الدوحة للدراسات العليا، أسس ويرأس وحدة الدراسات المجال الرقمي الاجتماعي العربي في المركز العربي للدراسات والسياسات.



لقمان جمعة

طالب ماجستير ببرنامج اللسانيات والمعجمية العربية بمعهد الدوحة للدراسات العليا، حاصل على الإجازة في اللغة العربية من جامعة أبومي كالافي كوتونو بنين عام 2016، وشهادة التخرج من المعهد العالي للدراسات الإسلامية وشهادة إعداد المدرسين سافي بنين عام 2011. عمل مراقبا معتمدا لامتحان شهادة الثانوية العامة لدولة نيجيريا عام 2020. حائز على شهادة شكر وتقدير من جامعة أبومي كالافي كوتونو، في معهد اللغة العربية والثقافة الإسلامية للتفوق العلمي عام 2013، وشهادة شكر وتقدير في منطقتي في نيجيريا للمشاركة الفعالة في الأعمال التطوعية.



محمد الشيباني

أستاذ محاضر بجامعة صفاقس- تونس. تقلد عدة وظائف من بينها: رئيس لقسم اللّغة العربيّة بكلّيّة الآداب والعلوم الإنسانيّة بصفاقس، عضو بمجلسها العلميّ وبالمجلس العلميّ لمخبر مقاربات الخطاب، عضو بالمجلس العلميّ لفريق ترجمة الدّراسات اللّسانيّة والمعجميّة بالمركز الوطنيّ للترجمة بتونس، رئيس تحرير لمجّلة "أصداء الجامعة" (جامعة صفاقس)، وعضو هيئة تحرير مجّلة الفكر الجديد. ويشغل في الوقت الحالي وظيفة خبير لغويّ مشارك في معجم الدّوحة التّاريخيّ للّغة العربيّة سبتمبر 2015. له إصدارات عدة، منها: من قضايا تصنيف الأعمال اللّغويّة (مشروع قراءة) (2015)، بقايا صور... بحث في تعامل بعض النّقاد مع أبي تمام (2015)، المسكوت عنه (مشترك) (2010)، السّياسة اللّغويّة القوميّة للّغة العربيّة (مشترك) (2010)، كتاب في الضّمّت (مشترك) (2008). من ترجماته: الأعمال اللّغويّة، سورل، ترجمة أميرة غنيم، المركز الوطنيّ للترجمة، تونس (مراجعة) (2015)؛ إطلاقات على النّظريّات اللّسانيّة والدّلاليّة في النّصف التّانيّ من القرن العشرين، بيت الحكمة، تونس (مشترك) (2012)؛ القاموس الموسوعيّ للتّداويّة، موشلر، ريبول، المركز الوطنيّ للترجمة، تونس (مشترك) (2010).



محمد بياہ

يعمل خبيراً حاسوبياً وفرنسياً لوحدة الحوسبة بمشروع معجم الدوحة التاريخي للغة العربية. حاصل على شهادة الدراسات العليا المعمقة في التحليل الرقمي ومعالجة الإشارات (2005) وشهادة الدكتوراه في المعالجة الآلية للغات الطبيعية من جامعة محمد الأول بوجدة (2013). عمل لسنوات ضمن مختبر البحث في علوم الحاسوب، جامعة محمد الأول بالمغرب، باحثاً في بعض مشاريع البرمجيات الآلية للغة العربية كبرنامج المحلل الصرفي مفتوح المصدر (برنامج الخليل) والمشكّل الآلي مفتوح المصدر بالتعاون مع المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم (ألكسو) ومدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية. حصل على المركز الثاني بجائزة الألكسو للإبداع والابتكار التقني للباحثين الشباب بالوطن العربي (2012) في مجال المعالجة الآلية للغة العربية.



مهدي عرار

دكتوراه في اللسانيات والعلوم اللغوية، وأستاذ كرسي الشيخ تميم بن حمد آل ثاني للغة العربية وآدابها، حاصل على جوائز عالمية وعربية متعددة، منها جائزة الكويت لعام 2014، فرع الفنون والآداب: دراسات في اللغة العربية وآدابها"، ومنح لقب الشرف لشغل "أستاذ كرسي الشيخ تميم بن حمد آل ثاني للغة العربية وآدابها، وجائزة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، عن كتاب "البيان بلا لسان: دراسة في لغة الجسد"، أفضل كتاب مؤلف في الآداب والإنسانيات في عام 2007م، وجائزة شنقيط/ فرع الآداب والفنون، نواكشوط، موريتانيا، وجائزة عبد الحميد شومان للشبان العرب الباحثين، جائزة التميز العلمي والبحثي، وجائزة بنك الإسكان للتفوق العلمي، عمان، الأردن وغير ذلك. له (16) كتابا منشورا بيروت، وما يزيد على 45 بحثا علميا منشورا في مجلات علمية ومؤتمرات محكمة، وقد عمل نائب رئيس جامعة بيرزيت المساعد، للدراسات العليا والبحث العلمي، وأستاذا معتمدا في جامعة جورج تاون، واشنطن، ورئيس قسم اللغة العربية في جامعة الشارقة، وعميد كلية الآداب في جامعة بيرزيت، حاضر في جامعات غربية وعربية متعددة، مثل جامعة كولومبيا في نيويورك، وجامعة جورج تاون- واشنطن، وجامعة أكسفورد، وجامعة إيرلنجن- ألمانيا، وجامعة ليون الثانية فرنسا، وجامعة الفارابي ألماتا (كازاخستان)، عضو محكم في جوائز عالمية وعربية، وخبير في الصياغة القانونية والتشريعية.



مينغزي جين

طالب في برنامج الدكتوراه ببرنامج اللسانيات والمعجمية العربية بمعهد الدوحة للدراسات العليا. حاصل على درجة الماجستير في اللسانيات والمعجمية العربية من معهد الدوحة للدراسات العليا من عام 2021. عمل مدرّسا للغة العربية في جامعة الدراسات الدولية بمقاطعة تشجيانغ الصينية من العام 2021 إلى العام 2022.



يحيى الحاج

حصل على شهادة الدكتوراه في علوم الحاسب من جامعة محمد الأول بالمغرب سنة 2001م ضمن برامج أوروبية مشتركة (INCO-DC&DAPPI). عمل باحثا بعد الدكتوراه في إحدى المختبرات الفرنسية (IRIT-Toulouse) بتمويل من منح التميز التابعة لمنظمة الدول الناطقة باللغة الفرنسية؛ ثم انتقل للعمل بجامعة الإمام بالسعودية، ودّرس في كلية الحاسب لمدة تسع سنوات وشارك في أنشطة علمية مختلفة، منها: إنشاء مركز متخصص للحوسبة في المجالات الشرعية والعربية، تأسيس مجموعة بحثية لحوسبة اللغة العربية. ساهم مع نخبة من الباحثين العرب في مبادرة لتعزيز استخدام اللغة العربية في مجال علوم الحاسب، تمخض عنها مؤتمر دولي ينعقد باستمرار منذ 2003م، ومجلة دولية يتولى رئاسة تحريرها من 2012م. ساهم في تقديم الاستشارات ووضع الخطط الدراسية وتحكيم البحوث والإشراف على الرسائل في مؤسسات علمية عدة في السعودية والمغرب وتونس. حصل على منحة للتميز البحثي من الصندوق العربي للإنماء بالكويت 2014م. التحق بمشروع معجم الدوحة التاريخي للغة العربية (سبتمبر 2015م) خبيرا حاسوبيا، ويعمل أستاذا منتدبا في برنامج الماجستير للسانيات والمعجمية العربية بمعهد الدوحة للدراسات العليا.